

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 213

49. évfolyam

2006. augusztus 3.

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

Tartalom

I Kötelezően közzéteendő jogi aktusok

A Bizottság 1181/2006/EK rendelete (2006. augusztus 2.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 1

A Bizottság 1182/2006/EK rendelete (2006. augusztus 2.) a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzára vonatkozóan a 2375/2002/EK rendelet által előírt II. alkotings keretében alkalmazandó odaítélési együttható rögzítéséről 3

II Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

Bizottság

2006/534/EK:

- ★ **A Bizottság határozata (2006. július 20.) az 1999/13/EK irányelv 2005–2007 közötti időszakban történő végrehajtására vonatkozó tagállami jelentésekhez kapcsolódó kérdőívről (az értesítés a C(2006) 3274. számú dokumentummal történt) 4**

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A BIZOTTSÁG 1181/2006/EK RENDELETE

(2006. augusztus 2.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs és zöldség behozatalára vonatkozó intézkedések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1994. december 21-i 3223/94/EK ⁽¹⁾ bizottsági rendeletre és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően a 3223/94/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 3223/94/EK rendelet 4. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2006. augusztus 3-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. augusztus 2-án.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb a 386/2005/EK rendelettel (HL L 62., 2005.3.9., 3. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2006. augusztus 2-i bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0707 00 05	052	55,4
	388	52,4
	524	46,9
	999	51,6
0709 90 70	052	68,1
	999	68,1
0805 50 10	388	86,4
	524	65,3
	528	54,3
	999	68,7
0806 10 10	052	102,5
	204	173,6
	220	207,0
	508	55,0
	512	56,7
	999	119,0
0808 10 80	388	89,1
	400	105,8
	508	80,5
	512	87,0
	524	66,4
	528	115,5
	720	85,0
	804	99,3
	999	91,1
0808 20 50	052	104,0
	388	96,4
	512	81,5
	528	73,7
	720	31,1
	804	176,9
0809 20 95	999	93,9
	052	327,0
	400	282,9
	404	286,9
0809 30 10, 0809 30 90	999	298,9
	052	120,3
0809 40 05	999	120,3
	093	60,0
	098	63,2
	624	124,3
	999	82,5

⁽¹⁾ Az országok nómenklatúráját a 750/2005/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 126., 2005.5.19., 12. o.). A „999” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 1182/2006/EK RENDELETE**(2006. augusztus 2.)****a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzára vonatkozóan a 2375/2002/EK rendelet által előírt II. alkotings keretében alkalmazandó odaítélési együttható rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,a harmadik országokból származó, a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzára vonatkozó közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről, valamint az 1766/92/EGK tanácsi rendeletről való eltérésről szóló, 2002. december 27-i 2375/2002/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 5. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2375/2002/EK rendelet 2 988 387 tonnás éves vámkontingenst nyitott a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzára. Ez a kontingens három alkotingsre van felosztva.
- (2) A 2375/2002/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdése 38 000 tonnában rögzítette 2006-ra a II. alkotings (09.4124-es tételszám) mennyiségét.

- (3) A 2375/2002/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdésével összhangban a 2006. július 31-én, hétfő (brüsszeli idő szerint) 13 óráig igényelt mennyiségek meghaladják a rendelkezésre álló mennyiségeket. Helyénvaló tehát az igényelt mennyiségekre alkalmazandó odaítélési együttható rögzítésével meghatározni, hogy az engedélyek milyen mennyiségekre bocsáthatók ki,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Minden, a 2375/2002/EK rendelet 5. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében 2006. július 31-én hétfő (brüsszeli idő szerint) 13 óráig benyújtott és a Bizottsághoz eljuttatott, a kiválótól eltérő minőségű közönséges búza II. alkotingsére vonatkozó behozatali engedély iránti kérelmet az igényelt mennyiségek 6,6787 %-áig fogadnak el.

2. cikk

Ez a rendelet 2006. augusztus 3-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. augusztus 2-án.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 78. o. A legutóbb az 1154/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 187., 2005.7.19., 11. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 358., 2002.12.31., 88. o. A legutóbb a 971/2006/EK rendelettel (HL L 176., 2006.6.30., 51. o.) módosított rendelet.

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. július 20.)

az 1999/13/EK irányelv 2005–2007 közötti időszakban történő végrehajtására vonatkozó tagállami jelentésekhez kapcsolódó kérdőívről

(az értesítés a C(2006) 3274. számú dokumentummal történt)

(2006/534/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a szerves oldószerek egyes tevékenységeknél és berendezésekben történő felhasználása során keletkező illékony szerves vegyületek kibocsátásának korlátozásáról szóló, 1999. március 11-i 1999/13/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1999/13/EK irányelv 11. cikkének (1) bekezdése értelmében a tagállamok kötelesek az említett irányelv végrehajtásáról jelentést készíteni a Bizottság által összeállított kérdőív vagy vázlat alapján.
- (2) A 2003. január 1-től 2004. december 31-ig tartó időszakra vonatkozóan a tagállamok elkészítették az említett irányelv végrehajtásáról szóló jelentést a 2002/529/EK bizottsági határozattal ⁽²⁾ összhangban.
- (3) A második jelentésnek a 2005. január 1-től 2007. december 31-ig tartó időszakra kell vonatkoznia.

- (4) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a 91/692/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ 6. cikke alapján létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az 1999/13/EK irányelv 11. cikkének (1) bekezdése értelmében a Bizottsághoz benyújtandó, a 2005. január 1-től 2007. december 31-ig tartó időszakra vonatkozó jelentés elkészítéséhez a tagállamok az e határozat mellékletében szereplő kérdőívet használják.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. július 20-án.

a Bizottság részéről

Stavros DIMAS

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 85., 1999.3.29., 1. o. A legutóbb a 2004/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 143., 2004.4.30., 87. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 172., 2002.7.2., 57. o.

⁽³⁾ HL L 377., 1991.12.31., 48. o. Az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított irányelv.

MELLÉKLET

Szerves oldószerek egyes tevékenységeknél és berendezésekben történő felhasználása során keletkező illékony szerves vegyületek kibocsátásának korlátozásáról szóló 1999/13/EK irányelv 2005–2007 időszakban történő végrehajtására vonatkozó kérdőívről

Útmutató a következő kérdőív kitöltéséhez:

A válaszoknak a lehető legrövidebbnek és legpontosabbnak kell lenniük:

A benyújtott információk – különös tekintettel a berendezések számára és a meghozott intézkedésekre – reprezentatív adatokat is tartalmazhatnak, amennyiben azok elégségesek annak bemutatásához, hogy az irányelv követelményei teljesültek.

Az 1999/13/EK irányelv 4. cikkében kitűzött dátumokat megelőző időszakokra vonatkozó jelentéseknél a meglévő berendezésekkel kapcsolatos információk alapjául az adott időszakokat illetően rendelkezésre álló legjobb becslések szolgálnak.

Amennyiben a helyzet változatlan maradt, lehet egyszerűen hivatkozni a korábban megadott válaszokra, bár ez nyilvánvalóan nem lehetséges azon tagállamok számára, amelyeknek ez az első jelentési időszakuk. Az új fejleményeket egy újabb válaszban kell ismertetni.

1. Általános leírás

Melyek a nemzeti jogszabályok azon fő elemei, amelyekre szükség van egy, az irányelv követelményeinek való megfelelést biztosító engedélyezési vagy nyilvántartási rendszer felállításához? Részletezze a nemzeti jogszabályoknak a jelentés által lefedett időszak során bekövetkezett, az 1999/13/EK irányelvre vonatkozó változásait!

2. Érintett berendezések

A II.A. melléklet húsz szakaszának mindegyikére vonatkozóan becsülje meg azt, hogy hány berendezés tartozik az alábbiakban felsorolt kategóriákba (azon tagállamok, amelyek nemzeti jogszabályai ettől eltérő besorolást alkalmaznak, ennek a kérdésnek a megválaszolásánál használhatják ezt az eltérő besorolást)!

- a jelentési időszak végén – az irányelv 2. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó – valamennyi meglévő berendezés,
- az illetékes hatóság által a jelentési időszak során nyilvántartásba vett vagy engedélyezett összes berendezés,
- az előző francia bekezdésben említett berendezések közül hánynak az engedélyezése vagy nyilvántartásba vétele történt az irányelv 4. cikkének (4) bekezdése szerint? (nem kötelező),
- e berendezések közül hányat érint az IPPC-irányelv is? (nem kötelező).

3. Az üzemeltetők alapvető kötelezettségei

Milyen adminisztratív rendelkezéseket hoztak – általánosságban – annak érdekében, hogy az illetékes hatóságok biztosíthassák a berendezéseknek az 5. cikkben rögzített általános alapelvekkel összhangban történő működését?

4. Meglévő berendezések

A meglévő berendezések közül hány van a 4. cikk (3) bekezdése szerint a II.B. mellékletben előírt csökkentési tervet használóként engedélyezve vagy nyilvántartásba véve?

5. Valamennyi berendezés

5.1. Az 5. cikk (3) bekezdésének a) pontja alapján a tagállamok jelentik a Bizottságnak a diffúz kibocsátási határértékek alkalmazásával kapcsolatos esetleges eltéréseket.

- Történt-e valamilyen eltérés?
- Ezekben az esetekben miként bizonyítják, hogy az adott berendezést illetően ez az érték műszaki vagy gazdasági okok miatt nem volt teljesíthető?
- Hogyan veszik figyelembe azt, hogy nem várható jelentős, az emberi egészséget vagy a környezetet veszélyeztető kockázatok?

5.2. Az 5. cikk (3) bekezdésének b) pontja alapján az olyan tevékenységek, amelyek nem végezhetők zárt körülmények között, mentesíthetők a II.A. melléklet követelményei alól, ha ezt a lehetőséget a melléklet kifejezetten említi.

— Hány üzemeltető használta ki ezt a lehetőséget és hány berendezés esetében?

— Miként bizonyítják, hogy a II.B. melléklet csökkentési terve műszakilag és gazdaságilag nem valósítható meg?

— Hogyan bizonyítja az üzemeltető, hogy az elérhető legjobb technikát alkalmazza?

6. Nemzeti tervek

6.1. Elhatározta-e a tagállam, hogy a 6. cikk szerint nemzeti tervet készít és hajt végre? (Lásd az 1999/13/EK tanácsi irányelv 6. cikke szerinti nemzeti tervek felmérési kritériumairól szóló, 2000. szeptember 6-i 2000/541/EK bizottsági határozatot ⁽¹⁾.)

6.2. Hány berendezés szerepel a nemzeti tervben? A terv milyen kibocsátáscsökkentési cél elérését teszi lehetővé? Mekkora a terv által érintett berendezések jelenlegi összes kibocsátása? Hogyan viszonyul ez a jelentési időszakra vonatkozó esetleges közbülső kibocsátáscsökkentési célkitűzéshez?

7. Helyettesítés

A kötelező erejű általános jogszabályok kidolgozása során és az engedélyezéskor milyen mértékben vették figyelembe a Bizottság 7. cikk (1) bekezdése szerinti útmutatóját (lásd a 7. cikk (2) bekezdését)?

8. Monitoring

8.1. Tekintettel a 8. cikk (1) bekezdésére – abban az esetben, ha egy tagállam az üzemeltető számára éves jelentési kötelezettséget írt elő annak érdekében, hogy az illetékes hatóság adatokat kapjon az irányelvnek való megfelelés ellenőrzése céljából –, kérjük, közölje, hogy hány üzemeltető nem adta meg a szükséges adatokat az illetékes hatóság számára, és hány berendezésre vonatkozóan! Milyen intézkedéseket tesz az illetékes hatóság annak érdekében, hogy az említett adatok szolgáltatása a lehető legrövidebb időn belül megtörténjen?

8.2. Tekintettel a 8. cikk (1) bekezdésére – abban az esetben, ha egy tagállam az üzemeltető számára „a hatóság kérésére” jellegű jelentési kötelezettséget írt elő annak érdekében, hogy az illetékes hatóság adatokat kapjon az irányelvnek való megfelelés ellenőrzése céljából – kérjük, közölje, hogy hány üzemeltető adta meg a szükséges adatokat az illetékes hatóság számára, és hány berendezésre vonatkozóan!

8.3. A 8. cikk (4) bekezdésének sérelme nélkül és tekintettel a 8. cikk (3) bekezdésére, jelezze, hogy hány berendezésre érvényes az egy évnél hosszabb szakaszos mérési gyakoriság!

9. Nem megfelelés

A 10. cikkel összefüggésben:

— hány üzemeltető esetében derült fény ezen irányelv követelményeinek a megsértésére?

— milyen intézkedéseket tesznek annak érdekében, hogy a megfelelés a 10. cikk a) pontjával összhangban a „lehető legrövidebb időn belül” helyreálljon?

— a megfelelés hiánya esetén az illetékes hatóságok hányszor függesztették fel vagy vonták vissza az engedélyt a 10. cikk b) pontja szerint?

10. A kibocsátási határértékek betartása

10.1. Írja le röviden, hogy milyen eljárásokkal biztosítják a véggázokra, a diffúz kibocsátásra és a teljes kibocsátásra vonatkozó határértékek betartását! Kérjük, adjon tájékoztatást az időszak során a megfelelés biztosítása érdekében alkalmazott intézkedésekről.

10.2. Írja le, hogy általában mi az illetékes hatóság gyakorlata a rendszeres helyszíni vizsgálatokat illetően! Amennyiben ilyen nincs, az illetékes hatóság miként ellenőrzi az üzemeltető által szolgáltatott információkat?

⁽¹⁾ HL L 230., 2000.9.12., 16. o.

11. Csökkentési terv

- 11.1. Milyen eljárás biztosítja, hogy az üzemeltető által javasolt csökkentési terv amennyire csak lehetséges megfeleljen annak a kibocsátásnak, amely akkor keletkezett volna, ha az irányelv II. mellékletében megállapított kibocsátási határértékeket alkalmazták volna? Kérjük, számoljon be a csökkentési tervvel kapcsolatos saját tapasztalatairól!
- 11.2. Az alábbi kérdéseket csak akkor kell megválaszolni, amennyiben a II.B. melléklet 2. pontjában szereplő csökkentési tervet alkalmazták:
- 11.2.1. Milyen eljárást és módszert alkalmaznak az éves referenciakibocsátás kiszámítására?
- 11.2.2. Milyen eljárást és módszert alkalmaznak a célkibocsátás kiszámítására?
- 11.2.3. Milyen módon biztosítják a célkibocsátás elérését?

Elegendő, ha a válaszok rövidek és összefoglaló jellegűek.

12. Oldószer-kezelési terv

A 9. cikk szerint miként kerül bizonyításra az üzemeltető részéről való megfelelés (oldószer-kezelési terv vagy ezzel egyenértékű dokumentum)?

13. A nyilvánosság hozzáférése az információkhoz

Általában milyen módon biztosítják a nyilvánosság információhoz való hozzáféréséről szóló 12. cikk alkalmazását?

14. Kapcsolat más közösségi eszközökkel

Hogyan értékelik a tagállamok az irányelv hatékonyságát – többek között – a Közösség más környezetvédelmi eszközeivel összehasonlítva?
